



AS-2222 II

Calculator / Kalkulator /
Máy tính bỏ túi



E-IM-3356

Instruction **EN**
Instruksi **ID**
Hướng dẫn sử dụng **VI**

Calculation Example / Contoh Perhitungan / Ví Dụ

Calculation / Perhitungan / Tính toán /	Operation / Operasi / Phép toán /	Display / Tampilan / Màn hình hiển thị /
▼ Mixed / Campuran / Tính toán hỗn hợp		
$140 - 35 + 22 = 127$	$140 \text{ [M-]} 35 \text{ [+]} 22 \text{ [=]}$	(0.) (127.00)
$2 \times 3 = 6$	$2 \text{ [X]} 3 \text{ [=]}$	(6.00)
$-7 \times 9 = -63$	$7 \text{ [CH-]} \text{ [X]} 9 \text{ [=]}$	(-63.00)
▼ Constant / Konstan / Hằng số		
$2+3=5$	$2 \text{ [+]} 3 \text{ [=]}$	(5.00)
$4+3=7$	$4 \text{ [+]} 3 \text{ [=]}$	(7.00)
$1-2=-1$	$1 \text{ [M-]} 2 \text{ [=]}$	(-1.00)
$2-2=0$	$2 \text{ [M-]} 2 \text{ [=]}$	(0.00)
$2 \times 3 = 6$	$2 \text{ [X]} 3 \text{ [=]}$	(6.00)
$2 \times 4 = 8$	$2 \text{ [X]} 4 \text{ [=]}$	(8.00)
$6 \div 3 = 2$	$6 \text{ [M\div]} 3 \text{ [=]}$	(2.00)
$9 \div 3 = 3$	$9 \text{ [M\div]} 3 \text{ [=]}$	(3.00)
▼ Power, Fraction / Pangkat, Pecahan / Lũy thừa, Phân số		
$3^4=81$	$3 \text{ [X^y]} 4 \text{ [=]}$	(81.00)
$1/5=0.2$	$1 \text{ [1/x]} 5 \text{ [=]}$	(0.20)
$1/(2 \times 3 + 4) = 0.1$	$1 \text{ [1/x]} (2 \text{ [X]} 3 \text{ [+]} 4 \text{ [=]}) \text{ [=]}$	(0.10)
▼ Square Root / Akar pangkat dua / Căn bậc hai		
$\sqrt{4} = 2$	$4 \text{ [√]} \text{ [=]}$	(2.)
▼ Add Mode / Mode Menjumlahkan / Thêm chế độ		
$\$14.90 + \$0.35 = \$15.25$	$1490 \text{ [+]} 35 \text{ [=]}$	(15.25)
▼ Floating Calculation / Kalkulasi Apung / Phép tính động		
$8 \div 3 \times 9 = 23.999999999$	$8 \text{ [M\div]} 3 \text{ [X]} 9 \text{ [=]}$	(23.999999999)

Calculation / Perhitungan / Tính toán /	Operation / Operasi / Phép toán /	Display / Tampilan / Màn hình hiển thị /
▼ Round-up / Pembulatan / Làm tròn lên		
$28 \div 3 = 9.333333333$	$28 \text{ [M\div]} 3 \text{ [=]}$	(9.34)
▼ Round-down / Pembulatan ke bawah / Làm tròn xuống		
$11 \div 3 = 3.666666666$	$11 \text{ [M\div]} 3 \text{ [=]}$	(3.66)
▼ Round-off / Membulatkan / Làm tròn số		
$11 \div 3 = 3.666666666$	$11 \text{ [M\div]} 3 \text{ [=]}$	(3.67)
▼ Percentage / Persen / Phần trăm		
$1200 + (1200 \times 20\%) = 1,440$	$1200 \text{ [+]} 20 \text{ [%\pm]}$	(1'440.00)
$1200 - (1200 \times 20\%) = 960$	$1200 \text{ [M-]} 20 \text{ [%\pm]}$	(960.00)
▼ Memory I, II / Memori I, II / Bộ nhớ I, II		
Memory I / Memori I / Bộ nhớ I		
$24 \times 12 = 288$	$24 \text{ [X]} 12 \text{ [M\pm]}$	(^{MI} 288.00)
$+ 576 \times 2 = 1,152$	$576 \text{ [X]} 2 \text{ [M\pm]}$	(^{MI} 1'152.00)
$1,440$	[RM] (Recall Memory)	(^{MI} 1'440.)
$- 56 \times 18 = 1,008$	$56 \text{ [X]} 18 \text{ [M\pm]}$	(^{MI} 1'008.00)
432	[RM]	(^{MI} 432.)
	[CM] (Clear Memory)	(432.)
Memory II / Memori II / Bộ nhớ II		
$377 + 78 = 455$	$377 \text{ [+]} 78 \text{ [M\pm]}$	(^{MII} 455.00)
$+ 618 + 86 = 704$	$618 \text{ [+]} 86 \text{ [M\pm]}$	(^{MII} 704.00)
$1,159$	[RMCMII] (Recall Memory)	(^{MII} 1'159.)
$- 735 - 65 = 670$	$735 \text{ [M-]} 65 \text{ [M\pm]}$	(^{MII} 670.00)
489	[RMCMII]	(^{MII} 489.)
	[RMCMII] (Clear Memory)	(489.)
▼ Mark-up / Mark-up / Tính giá lên		
Cost \$2,000		
Profit 20% of selling price		
Selling price = ? (\$2,500)	$2000 \text{ [M\div]} 20 \text{ [MU]}$	(2'500.00)
Profit = ? (\$500)	[MU]	(500.00)
▼ Mark-down / Mark-down / Tính giá xuống		
Selling price \$2,400		
Profit 20% of cost		
Cost = ? (\$2,000)	$2400 \text{ [M\div]} 20 \text{ [MU]}$	(2'000.00)
Profit = ? (\$400)	[MU]	(400.00)
▼ Overflow / Meluap / Tràn bộ nhớ		
1) $123456789 \times 78900 = 9740740652100$ (ERROR)	$123456789 \text{ [X]} 78900 \text{ [=]}$	(E 9.74074065210) (9.74074065210)
2) $6 \div 0 = 0$ (ERROR)	$6 \text{ [M\div]} 0 \text{ [=]}$	(E 0.) (0.)



IMPORTANT: READ BEFORE USE

• Before using this product, please read this manual carefully. Keep it on hand for future reference.

POWER SUPPLY

This calculator has two power sources: battery and solar. The duration of alkaline battery depends on individual usage.

⚠ Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. Should this occur, press the **ON/C** key and re-start your calculation from the beginning.

USING THE MEMORY

This calculator has two versatile memories that will accumulate or deduct results automatically either with **(M+)** or **(M-)** in the first memory. Alternatively, either with **(M±I)** or **(M±II)** for the second memory.

(M+) **(M±I)** **Memory Plus Equal Key I, II** : Used for obtaining a calculation result and adding the result automatically to I or II memory. These keys are also used for adding a numeral to memory.

(M-) **(M±II)** **Memory Minus Equal Key I, II** : Used for obtaining a calculation result and subtracting the result automatically from I or II memory. These keys are also used for subtracting a numeral from memory.

(RM) **Memory Recall Key** : Used for obtaining intermediate result of the memory calculation. This key will not clear memory contents.

(CM) **Memory Clear Key** : This key will clear memory contents at the same time.

(RM/CM II) **Memory Recall / Clear Key** : A double function key. Press once to recall the memory contents. Press the key successively to clear the memory contents.

SPECIFICATIONS

Power Source: Solar cell and alkaline battery (LR44 x 1)
 Operating Temperature : 0°C to 40°C
 Automatic power-off: approx. 7 minutes
 Dimension: 200mm (L) x 142mm (W) x 38mm (H)
 Weight : 194g
 (Subject to change without notice)



PENTING: BACA SEBELUM PENGGUNAAN

• Sebelum menggunakan produk ini, silahkan baca panduan ini dengan seksama. Tetap di tangan untuk referensi di masa mendatang.

CATU DAYA

Kalkulator ini dilengkapi dengan dua buah sumber daya. Umur baterai alkalin hanya tergantung pada penggunaan masing-masing.

⚠ Gangguan elektromagnetik atau lucutan elektrostatik dapat menyebabkan kerusakan pada tampilan atau isi di dalam memori hilang atau berubah. Apabila yang demikian ini terjadi, tekan tombol **ON/C** dan ulangi kalkulasi Anda dari awal.

MENGGUNAKAN MEMORI

Kalkulator ini dilengkapi dengan dua buah memori serba guna yang akan menjumlahkan atau mengurangi hasil secara otomatis baik dengan **(M+)** atau **(M-)** di dalam memori pertama. Sebagai alternatif, baik dengan **(M±I)** atau **(M±II)** untuk memori kedua.

(M+) **(M±I)** **Tombol Memory Plus Equal I, II**: Digunakan untuk memperoleh hasil kalkulasi dan menambahkan hasilnya secara otomatis ke dalam memori I atau II. Tombol-tombol ini juga digunakan untuk menambahkan angka ke memori.

(M-) **(M±II)** **Tombol Memory Minus Equal I, II**: Digunakan untuk memperoleh hasil kalkulasi dan mengurangi hasilnya secara otomatis ke dalam memori I atau II. Tombol-tombol ini juga digunakan untuk mengurangi angka dari memori.

(RM) **Tombol Memory Recall**: Digunakan untuk memperoleh hasil segera dari kalkulasi memori. Tombol ini tidak akan menghapus isi memori.

(CM) **Tombol Memory Clear**: Tombol ini akan menghapus isi memori pada saat yang bersamaan.

(RM/CM II) **Tombol Memory Recall / Clear**: Tombol fungsi ganda. Tekan sekali untuk melihat isi memori. Tekan tombol secara berurutan untuk menghapus isi memori.

SPEKIFIKASI

Sumber Daya: Sel matahari dan baterai alkalin (LR44 x 1)
 Suhu Operasi: 0°C to 40°C
 Fungsi Daya Mati Otomatis: sekitar 7 menit
 Dimensi: 200mm (L) x 142mm (P) x 38mm (T)
 Berat: 194g
 (Dapat berubah tanpa pemberitahuan)



QUAN TRỌNG: ĐỌC KÍ TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

• Trước khi sử dụng sản phẩm, vui lòng đọc kĩ hướng dẫn sử dụng. Hãy giữ nó để tham khảo trong tương lai.

NGUỒN ĐIỆN

Máy tính sử dụng 2 nguồn điện: năng lượng mặt trời và pin điện tử. Thời lượng của pin phụ thuộc vào cách sử dụng của từng cá nhân.

⚠ Hiện tượng nhiễu điện từ hoặc phóng tĩnh điện có thể gây ra sự cố màn hình hoặc gây mất mát hay thay đổi nội dung trong bộ nhớ. Khi gặp trường hợp này, hãy nhấn phím **ON/C** và bắt đầu tính toán lại từ đầu.

SỬ DỤNG BỘ NHỚ

Máy tính này có hai bộ nhớ linh hoạt sẽ tự động tích lũy hoặc khấu trừ kết quả với **(M+)** hoặc **(M-)** trong bộ nhớ đầu tiên. Ngoài ra, với **(M±I)** hoặc **(M±II)** cho bộ nhớ thứ hai.

(M+) **(M±I)** **Phím Memory Plus Equal I, II**: Được sử dụng để lấy kết quả tính toán và tự động thêm kết quả vào I hoặc II bộ nhớ. Phím này cũng được sử dụng để thêm số vào bộ nhớ.

(M-) **(M±II)** **Phím Memory Minus Equal I, II**: Được sử dụng để lấy kết quả phép tính và tự động trừ kết quả khỏi I hoặc II bộ nhớ. Phím này cũng được sử dụng để trừ một số khỏi bộ nhớ.

(RM) **Phím Memory Recall**: Được sử dụng để có được kết quả trung gian của tính toán bộ nhớ. Khóa này sẽ không xóa nội dung bộ nhớ.

(CM) **Phím Memory Clear**: Phím này sẽ thực hiện xóa tất cả nội dung bộ nhớ cùng một lúc.

(RM/CM II) **Phím Recall/Clear Memory**: Một phím chức năng kép. Nhấn một lần để gọi lại nội dung bộ nhớ. Nhấn phím liên tiếp để xóa nội dung bộ nhớ.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Nguồn cấp điện: Pin năng lượng mặt trời và pin Alkaline (LR44 x 1)
 Nhiệt độ sử dụng an toàn: 0°C to 40°C
 Tự động tắt nguồn: sau khoảng 7 phút
 Kích thước: 200mm (Dài) x 142mm (Rộng) x 38mm (Cao)
 Khối lượng: 194g
 (Có thể thay đổi không cần báo trước)

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.

17/F., Tower One, Ever Gain Plaza,
 82-100 Container Port Road, Kwai Chung,
 New Territories, Hong Kong



<https://ebmhk.canon>

CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD.

No. 6-2-01, Canon Tower, UOA Business Park (Tower 6),
 Jalan Pengaturcaraan U1/51A, Seksyen U1,
 40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

Made in China / Buatan Cina / Sản xuất tại Trung Quốc
 Printed in China / Tercetak di Cina / In ấn tại Trung Quốc